

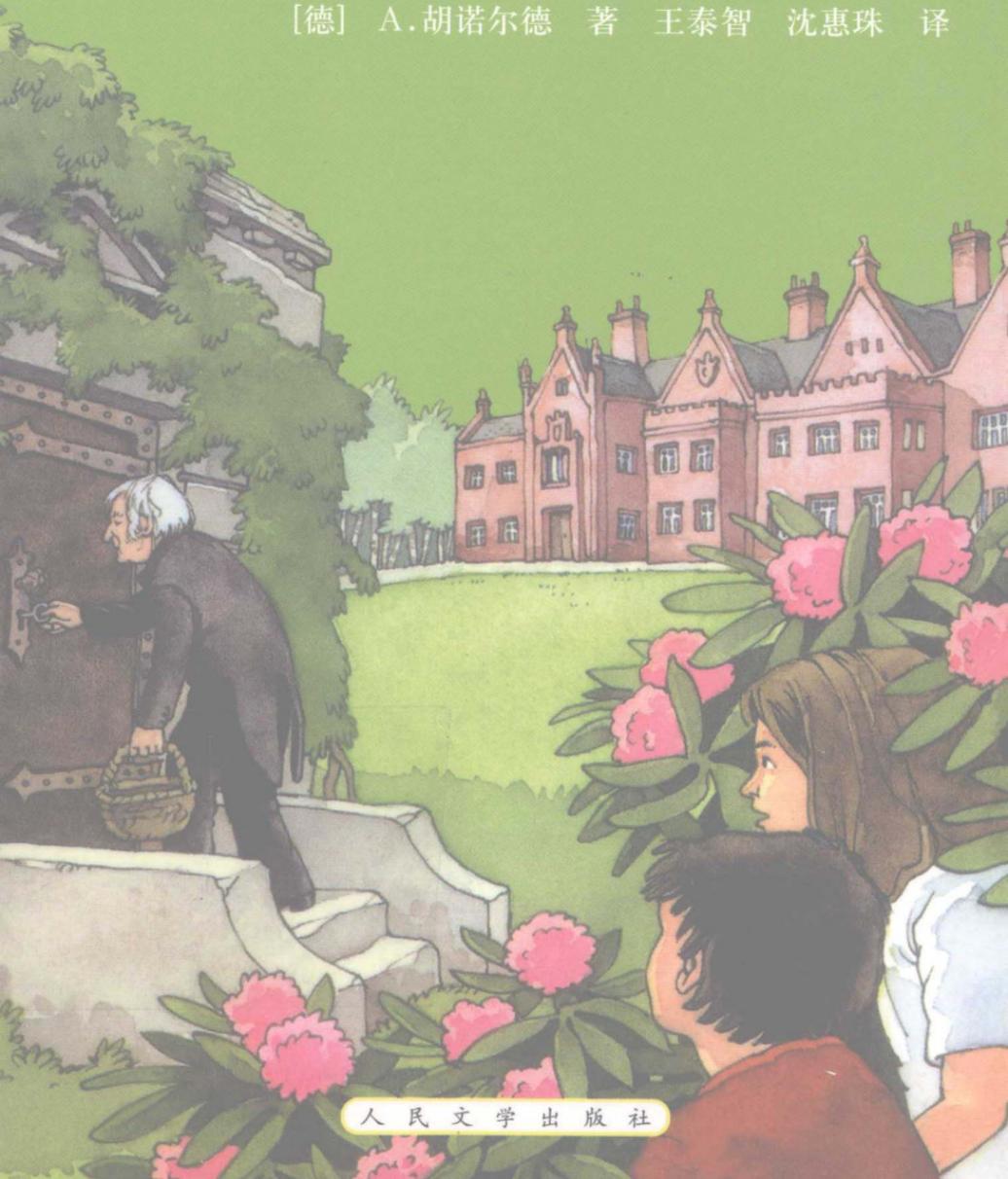


少年猜谜探案系列

作案现场

谁没有来吃晚餐

[德] A.胡诺尔德 著 王泰智 沈惠珠 译



人民文学出版社



少年猜谜探案系列
作案现场

谁没有来吃晚餐

[德] A.胡诺尔德 著

[德] D.佐尔 图

王泰智 沈惠珠 译

人民文学出版社



少年猜谜探案系列

作案现场

爱因斯坦·小提琴 失窃案

[奥地利] 贝琳达 著

[德] J.布兰德施泰特 图

王泰智 沈惠珠 译

人民文学出版社

作权合同登记号:图字01-2008-1952

Alexandra Fischer - Hunold, Tatort Erde - Zum Dinner ohne Alibi

© 2007 Loewe Verlag GmbH, Bindlach

图书在版编目(CIP)数据

谁没有来吃晚餐/(德)胡诺尔德 著;王泰智,沈惠珠
译.爱因斯坦小提琴失窃案/(奥地利)贝琳达 著;王泰
智,沈惠珠 译.-北京:人民文学出版社,2008.4

(作案现场.少年猜谜探案系列)

ISBN 978-7-02-006686-5

I. ①谁…②爱… II. ①胡…②王…③贝…④沈…
III. ①侦探小说-德国-现代②侦探小说-奥地利-
现代 IV. I516.45 I521.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 043551 号

责任编辑:王瑞琴

装帧设计:康健

责任校对:段志坚

责任印制:张文芳

马云峰

谁没有来吃晚餐 爱因斯坦小提琴失窃案

Shui Mei You Lai Chi Wan Can Ai Yin Si Tan Xiao Ti Qin Shi Qie An

[德]A. 胡诺尔德 著 [奥地利]贝琳达 著

王泰智 沈惠珠 译

人民文学出版社出版

<http://www.rw-cn.com>

北京市朝内大街166号 邮编:100705

北京季蜂印刷有限公司印刷 新华书店经销

字数80千字 开本880×1230毫米 1/32 印张6 插页4

2008年4月北京第1版

2008年4月第1次印刷

印数 1-10000

ISBN 978-7-02-006686-5

定价 16.00元

如有印装质量问题,请与本社图书销售中心调换。电话:01065233595

目 录

噩耗传来	(1)
家庭聚会	(9)
小镇疑团	(18)
野玫瑰酒馆奇遇记	(26)
乡土集市上的新发现	(34)
和两个可疑人的对话	(43)
神秘的电话	(51)
谁没有来吃晚餐?	(59)
误入险情	(67)
图书馆结案	(75)

附 录

谜底	(82)
小词典	(85)
英格兰——北海中的王国	(89)

目 录

午夜发生的入室盗窃案	(1)
汉娜发现了第一个疑点	(9)
破解怪异的密码信件	(17)
闹市跟踪嫌疑人	(25)
洗衣房门前的黑影	(34)
谁是真正的窃贼?	(42)
一封恐吓信	(51)
小胖狗宝莉被绑架了!	(59)
音乐会上的噪音	(68)
有惊无险的大结局	(75)

附 录

谜底	(83)
小词典	(85)
爱因斯坦生平大事年表	(88)
爱因斯坦——一位天才科学家	(90)



噩耗传来

伦敦富人居住的贝尔格雷维亚区，伊顿广场51号房子里面的电话铃声刺耳地响了起来，但却没有人接听。响了八次以后，自动录音设备开启了：“这里是乔治、诺拉、杰克和琳赛·坎宁安。请原谅，现在家里没有人接电话。Sorry for that。您如果能够留下信息，我们将不胜感激，很愿意再给您打回去。唧—唧。”电话机上闪亮的绿灯表明，来话人还在线路上，但除了一声深深的叹息，就再也听不到别的声音了。然后，咔哒一声，电话断了。几秒钟之后，房门被打开。

“Home sweet home！”坎宁安夫人轻松地叹了一口气，把钥匙链扔到了窗台上。这是一个炎热的八月周六的下午，浓雾又像奶酪罩似的盖在了联合王国首都的上空。

“我想喝一杯冰茶。你们呢？”她的身后，杰克、玫甘和琳赛也挤进了门厅。

“Good idea, Mum！”杰克喘着气把玫甘的箱子扔到了地上。

“你都带了些什么呀？难道你抢了英国银行不成？”他转向女友，然后表情痛苦地使劲把腰伸了伸。

玫甘摇晃一下她那褐色的长发，笑着说：“都是些女人需要的东西。你反正不懂。是不是，琳赛？”

“他什么都不懂！”杰克的妹妹赞同地说，并向玫甘递过一个狡黠的微笑。

“最后两周的假期，我可不是这样设想的。”杰克埋怨说，他帮助玫甘把背囊和书包堆到门厅衣架下面，“我邀请你来，并不是为了让你和我的小妹联合起来反对我。”

“我并不那么小！”琳赛的眼睛眯成了一道缝，“我已经九岁了，只比你们小三岁！”

“我早就说过，你这个小不点儿。”杰克并不理会她的抗议。

“冰茶做好了！”坎宁安夫人用手举着一只杯子摇晃着，褐色液体中的冰块被晃得哗啦啦响，然后她就进入了客厅，“我不想受到干扰。电视里马上就要播放我的园艺节目了。即使女王陛下站到门口，我也不能放弃这个节目！”

“No problem, Mum.”杰克回答，“我带玫甘看看我们的房子！”

电话铃声又响了起来，但却仍然没有人听见。坎宁安夫人早已坐在电视机前陶醉在米勒夫妇康沃尔的梦幻花园之中。杰克成功地把琳赛赶出他的房间，正讨好地向玫甘展示自己的钟表收藏，而琳赛则正生气地蹲在床上听着



耳机里震耳的音乐。

坎宁安先生回家进门时，电话机上的录音绿灯正在闪亮，表明来话人还在线路上。他用手敲着壁纸等待着。电话里传出了一个极力控制自己的声音：“我是莫利男爵的管家奥蒂斯……我有一个坏消息。His lordship……”坎宁安先生立即拿起话筒：“奥蒂斯？我叔叔怎么了？”

他冷静地聆听完奥蒂斯的报告后，看了一眼手表：“今天已经太晚了。我们明天乘十一点的早车去德比。请派司机到火车站接我们。”

第二天早上十点半，坎宁安一家连同他们的假期客人，赶到了圣潘克拉斯火车站的候车大厅。



“我一直难以想象，”坎宁安夫人挤过前面的人群，摇摇头说，“阿瑟叔叔都七十二岁了，竟然还到洞穴去潜水探险？Unbelievable！这个不理智的老头儿！”

尽管孩子们都竖起了耳朵，但坎宁安先生的回答还是被淹没在车站的喧嚣之中。不过这并没有什么关系，因为他们反正已经知道了事情的大概。

坎宁安先生的叔叔阿瑟·莫利男爵，八月十二日到白皮克区的洞穴去潜水探险，至今还没有回到家族的莫利庄园。人们在白皮克的一个洞窟附近，发现了他的宾利轿车，但他本人却不见了踪影。现在，失踪者的亲属正赶往那座古老的庄园别墅。他们有可能要在莫利庄园停留较长的时间，所以杰克和玫甘带上了他们的上学用品。因为从莫利庄园到他们在约克郡的寄宿学校并不太远。

坎宁安到售票处买车票时，杰克、玫甘和琳赛观察了车站大厅里熙熙攘攘的人群。现在车站里有这么多的旅客，其实并不奇怪，因为整个英国都在放暑假。

琳赛用手抹了一下自己的金发，把眼睛眯缝起来，她看见一家报亭的广告栏中有一则来自《The Sun》的大字标题。“皮克县不是在德比郡吗？”她用头点了点广告，转向玫

甘和杰克。广告上用粗大的字体写着：“德比郡。再次发生庄园别墅入室盗窃案。公爵大人只能用手吃饭。家中全套银餐具被盗一空！”

“是的，大部分。怎么了？”杰克回答，同时无趣地耸了耸肩膀。“其实傻瓜才知道，德比郡在什么地方！”

“我也只是问问而已，”琳赛委屈地说，然后就跑着跟上了朝站台走去的父母。

大约两个小时以后，这个小集体走出了德比火车站。坎宁安先生向周围看了看，喊道：“阿瑟叔叔的司机在那儿！”

只见在他指的方向那边，一个身穿漂亮制服的年轻人，靠在一辆绿色的大型越野车的车门上。当他看见坎宁



安先生向他走去时，赶紧把还没有抽完的烟蒂扔掉，迅速向这边走来。

“是坎宁安先生和夫人吧？我是莫利男爵大人的司机伊桑。”他把右手食指放到帽檐上，自我介绍说，“请让我为您拿行李！”

“很好，谢谢。”坎宁安夫人回答，把手放在琳赛的肩膀上说，“这是我的小女儿琳赛。这个年轻人是我们的儿子杰克，这是他的同学玫甘！”

“这回我的车箱里可要热闹了！”伊桑笑着把行李塞到汽车的后备箱里。

大家都坐进车里以后，伊桑把钥匙插进打火锁孔内：“卡迪夫警长请我先把您带到警署。您看是否合适，先生？”

“当然！”坎宁安先生严肃地回答，他的妻子同情地握住他的胳膊。

“这是辆新车吗？”开车后，杰克好奇地问。

“最新的车型。”伊桑回答，“我们不久前才买的。现在才刚刚开了二百英里。特棒的越野汽车，特别适合在农村使用。”

卡迪夫警长把他们带进办公室，没有说客气话就直接进入主题，开始报告事件的始末。

“所有的搜寻行动，至今都无结果。男爵大人仍然不见

踪影。”他在报告完情况后说，并无可奈何地展开两只手，“他的宾利轿车，我们在洞窟附近找到了，还有……”他伸出手指了指房间后面的墙壁，“……我们在那个洞口找到了一副潜水眼镜、一个指南针、一把潜水匕首、一只氧气瓶。奥蒂斯已经确认，这些都是男爵大人的备用器材。另外还有一截他的保险带。洞穴潜水者一般都将保险带的一端固定在洞口，另一端绑在随身的设备上，这样才不至于在洞穴的迷宫中走失方向。”

“我可以看一看那些东西吗？”杰克问。

“请吧！”警长回答。



琳赛和玫甘也随着杰克去了放东西的地方。

“看起来，保险带卡在了一块岩石上，然后被扯断了。这里的洞穴很深，支岔也很多，是一座地地道道的大迷宫——没有保险带就可能……”警长深深吸了一口气，然后躬腰对坎宁安夫妇说，“我们当然希望有最好的结果，但在此刻我们只能说这是一次导致死亡的不幸事故。”

尽管他尽量放低声音，但孩子们还是听到了每一个字。

“不！”杰克突然转过身来，“这不是事故！是有人企图谋杀男爵！”



杰克如何得出这样的结论？



家庭聚会

他们离开警署十分钟以后，越野车就转入了通往达什伍德方向的公路。走了一段路后，伊桑说：“这里是皮克县的国家公园！”嫩绿而温柔起伏的田野和草原上，尽是典型的英式低矮围墙组成的不规则图案。不时也有小片森林和孤立的大树，像深绿的色块点缀在风光之中。

玫甘把鼻子贴在车窗玻璃上贪婪地观赏着。大约过了五十分钟，一座精美的庄园别墅出现在她的眼帘。

“这就是莫利庄园。”琳赛骄傲地宣告，“多漂亮的房子啊！”玫甘赞美地吹了一声口哨。像这样的庄园别墅，她只在电视中见过。

车子刚开到别墅的大门前，还没有停下，一个身着黑色西服、打着领带、满头银发的男子，走了过来。他打开左侧副驾驶的车门：“很高兴在莫利庄园欢迎您，夫人！”

“谢谢，奥蒂斯。”坎宁安夫人笑着回答。

“按照布里奇沃特夫人的愿望，下午茶已经安排在后花园了。他们正在那里等待你们。”管家转过身去，走上了

台阶，伊桑把行李从车上搬下来。

大约距离别墅楼二百米远的地方，有三个男人和一个女人，已经坐在整齐的草地上一把大太阳伞下面的桌旁，桌面上已经准备好了茶点。当他们发现新来的客人时，那个女人立即跳了起来：“诺拉、乔治，isn't it awful？”

“这是阿比盖姑妈。”杰克轻声向一直还惊愕不已的玫甘解释说，他们正在向那些人走去，“她是我祖父第二任妻子的女儿。”

“什么？”玫甘不解地皱起了眉头。

“我的祖父，就是我爸爸的爸爸，结过两次婚。他的第



一任妻子就是我爸爸的母亲。第二任妻子和我祖父结婚时,已经有一个孩子,那就是阿比盖姑妈。”杰克试图给女友一个较详尽的解释,“那个光头双下巴的男人,是她的丈夫丹尼尔·布里奇沃特。那个正在和我妈妈谈话的男人,是男爵的邻居拉蒂默伯爵。”

“太糟了,太糟了!先是德比郡和附近伯爵领地的连环入室盗窃案,现在又出了这件事!”伯爵把手伸向坎宁安夫人,摇着头说,“只要需要,我很愿意帮忙!”

“但那个穿着破牛仔裤,戴着镍边眼镜的红头发男人我不认识。不论他是谁, No idea。”杰克忿忿地说。

就像是有灵感似的,那个人立即站起来开始自我介绍:“我叫塞缪尔·利兹,男爵的好朋友。真是一个噩耗!(Bad news!)我在出事的那天还见到了他!”

大家都在桌旁坐了下来。在四层塔式餐盘里精心摆放着圆面包、三明治、糕点和馅饼,使已经饥肠辘辘的孩子们口水都要流出来了。

“你们是什么时候到皮克县来的?”坎宁安先生问布里奇沃特夫妇。

“也是刚刚到。我已经很久没有到这个地区来了,我几乎忘记了到这里来的路程是这么难走。”他的继妹为他斟了一杯茶说,“噢,乔治。我简直不敢想象!”

杰克和玫甘一边品尝着美食,一边听着大人们谈话,而琳赛则把注意力放到了卧在地脚下的莫利庄园的猎犬